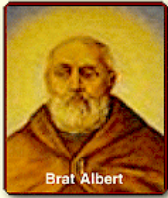


POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com



Szósta niedziela w ciągu roku
Sixth Sunday in ordinary time

16 LUTY/FEBRUARY, 2014

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Środa, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30 PM j. polski
Niedziela
9:00 AM j. angielski
10:30 AM j. polski
12:45 PM j. polski

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności do
parafii, zgoda na sprawowanie
sakramentów poza parafią,
zaświadczenia dla rodziców
chrzestnych, wydawane są tylko
osobom formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Proboszcz/Pastor
Ks. Edward Mroczynski, SChr - Rezydent/Resident



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą niedzielę od
godz. 11:45am do 12:30pm
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy na Mszę św.
z udziałem dzieci o godz. 12:45pm

W czasie trwania Kolędy Msze św. w środy o 7:30PM
są odwołane.



PEREGRYNACJA OBRAZU BOŻEGO
MIŁOSIĘRDZIA

Od kilku lat trwa w naszej Misji nawiedzenie Obrazu
Bożego Miłosierdzia. Rodziny, osoby, które
chciałyby przyjąć go do swojego domu, prosimy
o zgłoszenie się w zakrystii lub biurze parafialnym.
Obraz jest przekazywany poszczególnym rodzinom
w czasie niedzielnych Mszy świętych. Serdecznie
zapraszamy i zachęcamy do włączenia się w tę
wielką modlitwę zawierzenia Bogu naszej wspólnoty
i każdej parafialnej rodziny.

PEREGRINATION OF DEVINE MERCY PICTURE

We are continuing peregrination of the Devine Mercy picture in
our Mission. The purpose of this pilgrimage is to visit our homes
and families and an occasion for a family prayer and especially to
entrust ourselves to merciful God. Please register at the parish
office if and when you would like to take home the picture.

PARISH OFFICE

Monday, Wednesday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W lutym modlimy się w intencji osób
konsekrowanych oraz o powołania do
zgrupowań zakonnych

ROSARY GROUP

In February we pray for consecrated
people and vocation for religious life



Błogosławieni szukający Boga.
Blessed are they who follow the law of the Lord!

With God's grace we can choose life over death and good over evil.

We live in a world of all sorts of laws. Some are made by people, others divine and then there are natural laws. Without laws there would be chaos. Most laws made by people are good. Yet we know that some are unjust. The same can be said about religious laws. Is there a fundamental law that we can use to measure whether or not a law is just, whether it be religious or civil law? Our ancestors devised such a rule: the Golden Rule.

We know that many different cultures and religions believed in the wisdom of the Golden Rule—do unto others as you would have them do unto you. This rule took many forms in different faiths. In the Gospel of Luke, Jesus restates the Jewish Law of Moses saying that we are to love God and our neighbor as ourselves. The law of love trumps all other laws.

The author of the Book of Sirach offers the Jewish people advice on how to live their lives in a manner worthy of God. While respecting their free will to choose, he specifically tells them the right way to act. Then he goes on to describe the consequences, for better or for worse, of their decisions. If they choose to keep God's commandments they will be saved. Trust in God and they will live. Choose death over life and they get death in return. Choose evil over good and they receive evil. Whatever they choose will be given back to them.

But why should the people believe Sirach? They know how hard it is to trust God whom they cannot see. When tempted, they know that evil can be very attractive. Sirach goes on to whet their appetite for choosing the right way by saying that God is wise, powerful, understanding. He lays it out before them: God gives life, evil brings death. Choose life.

Jesus knew the Mosaic Law. In today's Gospel, which follows the Sermon on the Mount, he instructs his disciples in the meaning of the law. First, He describes his mission. He came to fulfill the law, to reveal its true meaning. Jesus holds up the scribes and Pharisees as examples of those who keep the letter of the law but fail to honor the spirit of the law. Jesus is clear. He requires more than following the letter of the law.

Using four of the main Mosaic Laws, Jesus shows their fuller meaning. The first law, you shall not kill, is also about unhealthy anger, insulting words, as well as forgiveness and reconciliation.

The second is about adultery, yet Jesus expands it to include lust in one's heart for another. When it comes to lust Jesus uses the image of the eye and hand to help us see that we need to remove these evil thoughts from our heart.

The third law is that of divorce. The Jewish law allowed the man to divorce his wife by simply writing a decree. Jesus expands on this saying that if the marriage is lawful then the husband is guilty of causing his wife to commit adultery.

The fourth law deals with false oaths. Jesus amplifies the law to include swearing, which was not considered to break any law. It is no wonder that the religious leaders came to despise Jesus. They had become comfortable with their interpretation of the law yet Jesus was telling them that there is more that they need to do.

How comfortable have we become with God's law? Is Jesus trying to tell us that there is more that we should do? salt, our light—rests not on human wisdom but on the power of God.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 02/22 Zabawa Karnawałowa** w sali parafialnej od 8pm do 1am
- 03/05 Środa Popielcowa**
- 03/05 - 04/13 40 Days For Life Campaign**
- 04/13 Niedziela Palmowa**
- 04/20 Wielkanoc**

ZABAWA KARNAWAŁOWA

Serdecznie zapraszamy wszystkich na Zabawę Karnawałową w sobotę, 22 lutego od 8 PM do 1 AM w sali parafialnej. DJ Kuba.

Bilety: \$35 od osoby (przedsprzedaż do 2/16), \$40 przy wejściu. Otwarty bufet i bar.

CARNIVAL DANCE - we sincerely invite you to a Carnival Dance, on Saturday, February 22 from 8 PM to 1 AM in the parish hall.

Tickets: \$35 per person (pre-sale until 2/16), \$40 at the door. Open buffet and bar.

For reservations and information please call/

Rezerwacje i sprzedaż biletów:

Irena Guillon - 408.710.9702

Beata Kempanowska - 408.806.5691



**Called to One Table,
Together in Christ**

ADA2014
ANNUAL DIOCESAN APPEAL



Kolekta na utrzymanie Diecezji San Jose

Podobnie jak w latach poprzednich, rozpoczęliśmy doroczną kolektę na potrzeby naszej Diecezji, której jako Misja Św. Brata Alberta jesteśmy integralną częścią. Ofiary na ten cel można składać jako jednorazową donację albo wypełniając „pledges”, które zostały wysłane do parafian drogą pocztową. „Pledges” są również wyłożone w przedsionku kościoła. Donacje (czeki albo wypełnione formularze) można złożyć w czasie kolekty niedzielnej lub wysłać do biura parafialnego. Zebrane donacje zostaną następnie przekazane do Diecezji San Jose. Bog zapłać za każdą ofiarę.

Annual Diocesan Appeal

Similar to previous years, we just started the annual collection for the needs of the Diocese of San Jose, to which St. Brother Albert Mission belongs. Donations may be in the form of a one-time offering or by completing pledges that were mailed to our parishioners. Pledges are also available in the church vestibule. Donations (checks or completed pledge forms) may be deposited during the Sunday collection or sent to the parish office. All donations will be then passed onto the diocese. May God reward your generosity.

- Polski fachowiec z wieloletnim doświadczeniem podejmie się prac przy remodelingu nieruchomości. Proszę dzwonić w godzinach od 10am do 10pm nr 408-831-8577 - Stanisław

- **Zatrudnię Panią do sprzątanía domów. Proszę dzwonić do Danuty nr tel. 408-630-5590**

Masz pomysł? Masz firmę?

POLSKI PRAWNIK W SILICON VALLEY - IP & BUSINESS LAW

Ochrona własności intelektualnej (patenty, znaki towarowe, prawa autorskie), prawo korporacyjne, relacje inwestorskie, kontrakty, sprawy celne oraz międzynarodowe.

Mówimy też po rosyjsku, hiszpańsku i chińsku.

INTELLECTUAL PROPERTY LAW GROUP LLP

MAJA KIETURAKIS mobile: 650-580-6352

mkieturakis@iplg.com

12 South First Street, 12th Floor, San Jose, CA 95113

Tel: 408-286-8933 www.iplg



PIEROGI Polska Foods z Bay Area

Naturalne, organiczne, bez konserwantów i sztucznych dodatków.

- ruskie
- z kapustą kiszoną i grzybami
- z miesem i grzybami lekko ostre!!!

Do nabycia w Whole Foods, nieliczne Safeway, Lunardi's, Mollie Stone's, więcej sklepów na POLSKAFOODS.COM.

Po więcej informacji proszę dzwonić na nr tel. 925-818-2876

16 lutego zapraszamy do naszego stoiska w sali parafialnej Polskiej Misji Św. Brata Alberta w San Jose

www.apolloappsolutions.com

Realizujemy serwisy i strony internetowe w oparciu o systemy CMS. Do wybranego oprogramowania zaprojektujemy i zrealizujemy indywidualną szatę graficzną. Wykonamy dodatki, modyfikacje i wdrożenie. Oferujemy budowę aplikacji w oparciu o JAVA/J2EE, SharePoint, .net, LDAP
Po więcej informacji dzwoń na nr **510-648-1292**



ADVANCED REAL ESTATE SERVICES

Profesjonalna, kompleksowa usługa w zakresie

kupna i sprzedaży nieruchomości.

Gwarantuję pełną dyskrecję i bezpieczeństwo transakcji.

**Zadzwoń dziś aby umówić się na darmową konsultację:
(408) 409-0983 Email: beata@advcmail.com**



UWAGA

Jeśli myślisz o sprzedaży domu w ciągu następnych 6-12 mcy, to zadzwoń lub wyślij e-mail po FREE

„Guide For Smart Home Sellers”

To co zrobisz teraz może mieć znaczenie wielu tysięcy \$\$\$\$ przy sprzedaży

Ela Niwinski-Bryant

CRS, GRI, CDPE

**Real Estate & Investment Planner,
Realtor, Usługi Notarialne
BRE#00603417**

Cell: 408-839-9335

Liz@jacobdavis.com

www.BillandLizTeam.com



**BIURO PRAWNE
KANCELARIA PRAWNA
MAGDALENA LAW GROUP
Porady prawne**

i reprezentacja z zakresu prawa rodzinnego i imigracyjnego. 30 minut darmowej konsultacji telefonicznej.

Mówimy po polsku i po angielsku.

Family law and immigration attorney.

Free telephonic consultation (30min.)

We speak Polish and English.

MAGDALENA LAW GROUP

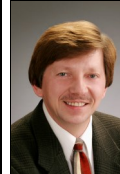
2 N. First Street, Suite 311

San Jose, CA 95113

Tel.: (408) 201-4468

Email: magdalena@magdalenalg.com

www.magdalenalg.com



ROM SKIERSKI

**SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW
„Tylko Rom pomoże Ci
dobrze kupić lub
sprzedać twój dom „**

Zadzwoń:

(408) 505 - 7300

COLDWELL BANKER, Saratoga

E-mail: rskierski@verizon.net



DENTIST

Maria Smolenski, DDS

827 ALTOS OAKS DR.

Suite#2

LOS ALTOS, CA 94024

**To make an appointment
please call**

(650) 941-9855

www.altosdentist.com

Mówimy po polsku

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market

1080 Saratoga Ave, Ste#1

San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm

Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

**Szynka, poledwica, boczek, kielbasa,
twaróg, kapusta, ogórki, buraczki,
sałatki, makarony,
dżemy, pierogi, chrzan,
polskie alkohole, słodycze**

KALINKA

Fine Polish Foods

**5025 Almaden Expwy.
San Jose, (Near Hwy 85)**

Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm

(408) 723-1861

Sucha Kielbasa, Biala Kielbasa,

Kasia's Pierogi,

*Cracovia brand herrings in
śmetankowy sos, jams, buraki,
syropy, powidła, miód, Polish
Majonez Kielecki, Winiary Sauces in
bags, Cebulka marynowana, lizaki,
baryłki, chrupki kukurydziane, kisiel,
budyń, 6 types of dried mushrooms
from Poland, Birthday cards in
Polish, AMOL Polish medicine and
face/hands creams.*